D-6803

REGIS.

Copy of Document from D. inten 8-5-36.

1. 5050 11 11 11 11 11 16 6.

(a) Dic. Ti. . 1.7 Les Typing Fore.

(.. star see Te den burg.

4-4-30.

(a) / fe re. 2.-5-33.

(3, 1, ' 10-7-35.

rules of the images Fan Lang Youn, the above named application of the Shanghai sity District Court upon application of the said accused stating that they have been served 1/3 of their sentence passed on them by this Court.

Judge: - Yoeh.

Sent to Kiangsu Fan Sung Yoen at 3.35 p.m. 8-5-36.

Please pass this information to Political Branch Headquarters, sign this memo and return immediately to:-

Sd. Ward. Inspt.

Recorded.

16

本! %

hill of



CRIME DIARY.

"D" Division. Yulin Road Police Station. CRIME REGISTER No: -- 717/30. May 8th. 19 36. Nature of Offence:- Fropagating Diary Number :-6. Co guniam. Places visited in Time at which course of investigation begun Second Branch and concluded each day 1.N. 8-5-56. each day Miangou Migh Court.

RECORD OF INVESTIGATION.

D. I.

D. D. O. "D".

Officer 1/c Special Branch.

F. 22 F

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CRIME DIARY.

Yulin Road Police Station.
April 29, 1936.

Diary Number:

CRIME REGISTER No:- 717/35.

Nature of Offence: Propagating

Time at which investigation begun and concluded each day,

A. M. 27-4-46

Places
visited in
course of
investigation
each day

Second Branch Hangeu High Court.

Communism.

RECORD OF INVESTIGATION.

The 2nd necessed in the above numbered case was arraigned before the Court during the forenoon session on 27-4-36, when he was ordered to be detained in the Civil Detention House pending inspection.

Recorded

25 2 30 31

Ties

The houringe

D. I.

D.D.O. "D".

D. C. (Special Branch).

FW. L.D.1. REVISED, 5-31. G. 100 M. 8-35

Extract or Proceedings in S. S. D. Court for

19 F. I. R. No.

Stn. No.

6293-

Reg. No. 6 97135-6

m. Yulin ad.

Procurator

200 66

245/35

Judge

heet No 6.

27.4.36.

EECOND TRANST KING, UNIGH COURT. A.M.

Fr. K.S. Kum appeared for the S. Council.

Proceedi : "s.

N11.

Charge theet Endorsed in Chambers.

Decision.

End. accused to be detained in the Civil Detention House pending inspection.
[Hand d over to Judicial Police on the 27.4.36]

Facticalor recorded.

1

851, 29 d

fic ook 29"34

R.D.

F. Z2 F G. 150M-1-36

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

. S. B. D.

CRIME REGISTER No:-

717/35.

Division. Yulin Road Police Station.

April 25th. 19 36.

Diary Number :--

Nature of Offence:-Propagating Communism

Time at which investigation begun and concluded each day

See Below

Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The 2nd accused in the above numbered case having made application for handing over to the Mingeu Fan Sang Yoen (Leformatory for Communists). He will therefore appear before the 2nd Branch of Mangeu High Court at 9 a.m. on the 27-4-36 for inspection by the delegate of the Ruomintang.

> Tarlentan recorded

> > 881 27/4/01.

D. C. (Special Branch)



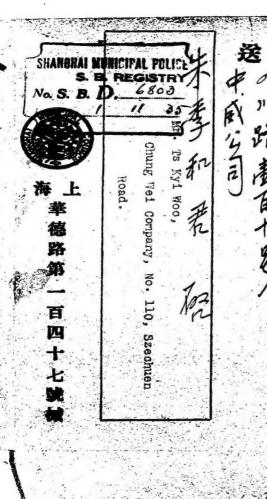
陈金湖足 收百老雅纸新顺把五金店

Convict No. 2710
Ning Foo Ting age 21
Native--Ningpo
Yulin Road A-6296
Sentence 2yrs & 6 months
imprisonment for "Circulating a doctrine irreconciliable with the
Three Peoples' Principles
on 10-7-35.

Seen by 82.

Mr. Sung Kyung Woo
Sing Zung Chi Hardware
Broadway Road.

上華德路第一百



Convict No. 2645, name Chin Yieh Zung, age 19, native of Soochow, Yulin Road Station No. 4-6293. Crime: - Propagating the doctrine irreconciliable with the Three Peoples Principles.

Sentenced on 10-7-35 to two years & six months Imprisonment.

Supr. V. Osole



華

德 路

第

百·

四

號 械 Sung Ching Woo, Sing Zung Kee, Broadway Bridge,

Name. Ning Foo Ting.

Native. Ningpo.

Age. 21.

Station. Yulin Road.

St. No. A6296.

Crime. Circulating a doctrine irreconciliable with the Three People's Principles.

Sentence. 2 years & 6 months.

Date of Sentence. 10-7-35.

D. L. Chine) forwarded for



海上

德 路

一百四

十七號

Mr. Tsu Shee Zung,

Koo Nyi Woo Clothing Shop,

Foot of Tang Tih Chiao,

outh of North Gate,

Name . Ts Yau Kung .

Native. Wusih.

Age. 18.

Station. Yulin Road.

St. No. A6294.

Crime. Propagating a doctrine irreconciliable with the three People's Principles.

Sentence. 1 year & 5 mths.

Date of Sentence. 10-7-55.

The second



海上

華德路

第

百四十七

號模

Mr. Tau Yoong Fee, Toong Wel Trust Co. Ave. Edward VI Name. Chin Yieh Zung.

Native. Soochow.

Age. 19.

Station. Yulin koad.

St. No. A6293.

Crime. Propagating a doctrine irreconciliable with the theree People's Principles.

Sentence. 2 years & 6 mths

Date of Sentence. 10-7-3E

D. R. Coins; Forwarded for information, flow

Supt of Gaols

8. B. REGISTRY.
No. D 6803

Date 20 1 7 135

July 20

36.

Dear Sarly,

I forward herewith for your information tabulated statements relating to the arrest by the S.M.P. of three communists named Chin Yih Zung, Tsu Yau Kung, and Ning Foo Ting on June 25 and June 26 respectively.

* together week lists of reges at a unt. Ju 20/7.

The three accused appeared on remand before the Second Branch of the Kiangsu High Court on July 10, 1935 when the first and third accused were each sentenced to 2½ years' imprisonment and the second accused to 1 year and 3 months' imprisonment.

*Photographs of the three accused are also attached.

Yours sincerely.

JAG

Monsieur R.Sarly, Franch Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. No. S. B. D.

S. 2, Special Drench, moon,

	REPORT	Date. July 18, 1935.
Subject	Case against three communists arres	ted in Yulin Road
••••	District on June 25, 1935. D.I. Kuh Pao-hwa. Forwarded by	<i>a l</i>
Made by	D.I. Kuh Pao-hwa. Forwarded by	00. Came C. 50
	Regarding the case agains	t Chin Yieh Zung (全為仁)
	and Ts Yau Tung (朱龍椒) who were	
	Police at 10 p.m. June 25, 1935, on	Hochien Road near Lay
	Road, on a charge of being communis	ts, and Ning Foo Ting (1535
	who was arrested at 5.30 a.m. June 2	26, on information supplied
	by the first accused, at No. 663 Yu	lin Road, which was concluded.
	on July 10 when the first and third	
	to two years and six months while the	
	year and three months imprisonment,	
	statements referring to these three	
	literature seized, together with a	_
	to the French Police relating to the	is case.
		Kul Pas Lus
		D• I•
	D. C. (Special Branch).	
	100	
	fill.	
	(XVAC	
	1112	

Yulin Road.

Chin Yieh Zung (全国上)

Scochow, Kiangsu Province. 19.

Male .

About 4 years.

About 3 years.

Moriemana.

The Dah Tung (/) Rubber Overshoe Factory, No.200 Meichow Road.

Seechow. Elangeu Province.

At 10 pems 25.6.35 on Bookiem Road mear Lay Roads

Being a communist.

Two years and six months imprisonment-

Arrested at the above mentioned time and place by the Numicipal Police for being found in personaion of a quantity of literature of a communist and anti-Japanese nature. A search of his quarter: at No.200 Naishow Read resulted in the science of a further quantity of communist and anti-Japanese handhills and peophlets.

Appeared on remand before the 2nd Branch Kiengsu High Court on 10.7.35 when the accused was sentensed to two years and six months imprisonments Yulin Road.

To You Kung (生初 2년)

Wusih, Kiangeu Province. 18.

Mala.

About 20 years.

About 23 years.

Workmen.

The Dah Tung (大) Bubber Overshoe Factory, No.300 Meichow Road.

Wusih, Kiangsu Province.

At 10 pame 25.6.35 cm Hochism Road mear Lay Bond.

Being a communist.

One year and three months imprisonment.

Arrested at the above mentioned time and place by the Humicipal Police for being found in peacession of a quantity of literature of a communist and anti-Japanese nature. A search of his quarters at He-300 Heichew Read resulted in the seisure of a further quantity of sessionist and anti-Japanese handbills and peoplets.

Appeared on remand before the 2nd Branch Klanges Eigh Court on 20.7.25 when the accused was semtemed to one year and three months imprisonment. Yulin Road.

To You King (Lint:)

Wusih, Kiangsu Province. 18.

Mala

About 22 years.

About 22 years.

Workman.

The Dan Tung (大豆) Rubber Overshoe Factory, He-300 Meichow Read.

Wusih, Klangsu Province.

At 10 p.m. 25.6.25 on Special Road near Lay

Being a communist.

One year and three months imprisonment-

Arrested at the above mentioned time and place by the Municipal Police for being found in pessession of a quantity of literature of a communist and anti-Japanese nature. A search of his quarters at Ne.200 Neichew Head resulted in the seizure of a further quantity of communist and anti-Japanese handkills and pamphlets.

Appeared on remand before the 2nd Branch Kings: Kigh Court on 10.7.35 when the accused was contained to one year and three months imprisonment. Yulin Poad.

Ning Foo Ting (11 5 1)

Ningpo, Chekiang Province.

21.

linle.

About 6 years.

About 3 years.

Accountant.

The General Alloy & Die Casting Works, No.663 Yulin Road.

Ningpo, Chekiang Province.

At 5.30 a.m. 26.6.35 at 80.663 Yulin Road.

Baing a communist.

Two years and six months imprisonment.

Arrested at the above mentioned time and place by the Municipal Police on information supplied by prisoner Chin Yieh Zung (3 5 1-) who was apprehended at 10 p.m. 25.6.35 on Hechian Road mear Lay Read. A search of his home at Ne-21 Loong Haing Li (74 × 9), Pingliang Road, resulted in the seisure of a large quantity of communist literature.

Appeared on remand before the 2nd Branch Kiangsu High Court on 10-7-35 when the accused was sentenced to two years and six months imprisonment.

.... SHAL MUNICIPAL

S. B. REL! SHANGHAI MUNICIPAL POLICED CRIME DIARY. \mathcal{D}^{0}Division. CRIME REGISTER No:-Maria and Police Station. 717/35. final. Diary Number :-Nature of Offence:-Places visited in Time at which 11. a.v. 1 -7-35. S. S. D. Court. investigation begun course of and concluded each day RECORD OF INVESTIGATION. Further to Drime Legister 0.717/85. The accused appeared before the Dourt on the arening of the 1 -7-35, when the following centeress were hinded down: -(1) 2 Tears 6 don hs imprisonment. (2) 1 Year 3 months imprisonment. (3) 2 M-ars 6 months imprisonment. Special Branch.

Ribert Com

Extracted Proceedings in S. S. D. Court for 19 F. I. R. No. 1146

Stn. No. . 03.98-6

Chew, fine, Judge

Reg. No. 6/4 255-6

Sen. y Man ad

Procurator

Trong

Thosa To.S.

Bish court of appeals

. TOOOD & AREA

lin. Then appeared for the .M. Council.

3 7 0 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 V .

Degiston.

Luite

ed in properties a doctrine invisorialistic viels the inrie Prophes high-liple of the class of the property of Republic ci' Chinca

The wall plane and I woned in the for being or or nod in pro-pusating a accepting into a modification of the error of the or or less frinciples with object of indusing the Republic of Thunds

Com unicele ceruliote liquiette eta condicaceta.

Communia: Propaganua - Prosecutions

The case against the three communist suspects arreated by the Municipal Folice in the Facility Road Sistrict on June 25 (vide I.R. 27.6.35), was concluded in the Second Branch Kiangson High Court on July 10. The first and second accused were each sentenced to two years and six months and the third accused to one year and three months imprisonment.

lst accused: 2 years and 6 months imprisonment.

2nd accused: 1 year and 3 months (vide Crime Register imprisonment. No.717/35. Yulin 3rd accused: 2 years and 6 months imprisonment.

G. 100 M. 8.34 Extract of Proceedings in S. S. D. Court for

F. I. R. Norman . 1145 ../9...e. 19 Stn. No. 46200-4

Reg. No. 6/ 971/15-8 0.000

REVISED. 5-31.

Stn. Yulin Rue Procurator

Zung

Judge Chuw & Siau. Chih.

Sacot No. L.

Charge FIR 717

List had & Sed necessed Erosch of the Governing the punish ant of persons the commit asks its i tend to inque the Re ablie of Clin to the art. 6. being a chore of the Chi one Communicat Party, the propagate Contrine the constitution of the isopies where entroipeles. Contr. to for of the law governing the punishant of personner will contribute of China.

Proceedings.

her. Kum appeared for the S.M.Council.

ir. Er Yang Yee appointed for let and End meaused.

Mr. Chin Fung Ling appeared for 3rd assumed.

Mr. Kung-Police charged all accused under Art.6 for Breach of Law Governing the punishment of persons who educate with intent to injure the Republic of China. At 10 p.m. on 25.6.85 C.P.C.'s 1008 and 2007 enrested let and and accused on Mechien Rd. . near pamphlets Lay Boad, wen let as used handed over these mi accused and 2nd accused distributed to No.18 fivehier Road. pamphlets ist accused postossion found a shalk and these phenyhelets and pamphlets these phantalets were found in and usused pessession. In station pamphlets let accused admitted that 3rd accused gave all theses phamphalage to him. At 5.30 a.m. on 26.6.38 2nd accused was arrested at Ho.665 Tulin Road and took Folice to 21 Loong Sing Lee, Pingliang Road and ofeized these ithmediane examinist literatures. Further Police seized this trunk contains communist literatures in the let secured room at No. 300 Helshow Road. This is the statement of lat assumed and list of equamiet literatures seized from what three accused.

C.P. C.1096: At 10 p.m. on 25.6.36 I arrested and accessed on Hoshian Road meer Lay Road when he distributed a No.18 Hechies Reed.

C.P.C.2557; At 10. p.m. on 35-6-55 I arrested let accused then he hended ever these phingle hair to End necessed.

G.D.G.ESG; - In station let accused stated that Sed accused gave these examins literatures to hink, so and accused use assess at 5.50 c.m. on the 26.6.55. at No.665 Telin Road. Inte secured took us to 500 Meichow Read, Dak Toda Rubbar Company and seined

Reg. No.

Stn.

Procurator

Judge

Cheet Ho.4.

a trunk contains many communict books and pamphlets. Further 3rd accused took us to 31 Looms Sing Lee, Pingliang Road where we seized these communist literatures.

ist someed: There peoplicts were seized at the time of arrest and was given by my friend Zung Jung Twoo. I gave a part of peoplicts to Sud secured on 25.6.35 for the purpose of distribute the same. I am not a machin of communist party. The contents of the peoplicts are to stir up the mass spirit and anti-Japanese movements. Zung Pung Twoo gave me pumphlets on two escussions, the first occasion was on 31.5.33 and ind was at d p.m. su 25.6.35. One chalk was found in my possession for the pumpess of writing seme slogens on the mail.

And accurate I did not give any communist literatures to Let gourse. The broke and paughlets found at my home were belong to let accused. I on not a member of communist party. I did distribute some pumphlets on Lianyang Road on 85.0.35. Let accused paid half of my west at 21 Loang Fing Lee, Pingliang Road.

let securel: - Zung Ping Thos gave all those communist book and pumphlete to me but not the 3rd secured. I gave two communist books to End secured. I paid half of Srd secured rest at : 1 Liong Sing Lee, Pingliang Rend. I was told that .mag Pung Theo is an interpreter attacked to Y'ree Ed admits.

G_D_G_220;- let ensued admitted that 2rd accessé gave all these being to him when he was appeared.

States Up.

Desision.

Plen ingo elemed. Remand to 9 a.m. on 10.7.35 for Judgment. Connected with 6/.971

Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 27/6/88. 19

F. I. R. No. 245/35. Stn. No. A 6296

Reg. No. 6/97367

Stn. Julia Rd. Procurator

Judge Yeek.

Sheet No.

Acou sed

3. Ning Foo Ting

) Age 21. Accountant.

Charge

Application for a writ of detention under art.s 4. and 66 of Application is hearby made for the detention of the above named person who was arrested at 5.50 n.m. on 26/6/35 at No.633 Tulin at as the resistance of the massamble cause to suspect his being an active member of the miness communist Party.

Proceedings

Hr. Kun appeared for the S.A.C. Mr. Ju Tung Ling appeared for the accused.

Er. Kom :- The account is suspected of being a member of communist party, so I ask that he be detained for enquiries. On 25/6/55 the let and 2nd account were arrested on Hoshien Road for distributing perphlets. They also implicated this accused who worked at No 665 Yalin Road. A visit was made at this address but this accused was not there. It 5.50 p.m. on 26/6/35 this accused was arrested by C.D.C.s 181 and 218 outside of No. 665
Tulin Road and a quantity of communistic handbills and a piece of charcoal was found in his possession. No then led detectives to his home at No 21 Loong Heing Li, off Pingliang Hond where a quantity of communistic and anti-japanese literature was seized. He stated that these handbills were given to him by the let assumed

C.D.C. 181 :- I arrested the 3rd accused outside of an Iron Works at No. 665 Yalin Road and a quantity of communistic handbills were found in his possession.

found in my possessies. The pumphlets and the piece of charcoal were found in my possessies. The pumphlets were given to me by the let accused who asked mto me to distribute them. I am not a communist. The literature found in my home belongs to the let accused. The charcoal was used for writing Anti-Japanese Slogmas. I throw 20 or 30 pumphlets on Lisoyang Boad on 25/6/85. This was my patreitic metive.

B. O. C. C.

1 JULY 1935

Bestein

Assumed to be detained. Remand to 4/7/35 none for trial.

con unist Propaganda - Prosecutions

The case optimist the tree communist que ests arrested by the humbels looked in the Fulin herd histrict on June 25 (vide I.A. 27/6/55), was concluded in the Second for not his ness high Court on July 10. The first and second accused were each sentenced to two years and six houths and the third occused to one year and three houths! imprisonment.

Fm. 22 G. No. 1 G. 40m-10-33

Crime Register No. 727/88.

Diary Number 1.

Time at which

investigation begun

and concluded each day

Full Details of Method used

In cases of larceny, housebreaking etc., all the points(e) to (i) should be unswered, if known. In all cases in which there is fraud, the false pretence and the character assumed by the suspect should be fully described.

assumed by the suspect should be fully described.

(e) Mode of entry, including manner of approach to premises.

(f) Means used (tools etc.)

(g) Character assumed by criminal, and story told, etc.

(h) Mode of transport and description.

(i) Peculiar act (poisoning dog, partaking of food etc.

of food etc.)

in Committing offence.

SHAMBHAL MUNICIPAL PROFILE SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. B. REGISTRY.

CRIME DIARY.

(Sheet No. 1.)

to 28=6=354

DIARY.		. 3)
the object of the residue to the		Division
1	Palin Road	Police Station.
	Jyne 2	19. 35.
Natu	re of Offence:-P	ropagating Commu
Places visited in course of investigation each day.	Meichow Red Yelin Road Pingliang I S. S. D. Cour Wayside Sta	e Boad.
	Yangtasepoo	Station.
VESTIGAT 10	N.	
June 193	W .	
the second section of the second section of the second section of the second section s		
-3 5 ,		
ly.		
	Min.	
ours ()	Jul-), 21	, Boothow, Masso
TARRES -100	UEL o	sih, s/coolie,
Road.	· ·	
ing (, =)	1 81	Mingpo, a/accountingliance Road.
. South The	end wast as	THE PROPERTY

RECORD OF INVESTIGAT Place description OF premises. Shanghai. Time and date of offence. Betwee May and June 1 reported. 73 10.20 p.m. 25-6-38. Name, occupation and address of complainant. S. M. P. Three in quatody. Number of criminals with full individual description. (1) Chin Yieh Zung (To You Fing (# 2) 300 Michew Road. Ming Foo Ting (, = ant, No. 21 Loong Ywo by G. P. G's and one by detectives. Arrests. Classification of property Value \$ stolen. Classification of property Value \$ recovered. a cases of Murder or Suspected Murder points (a) to (d) should be answered. (a) Time and date body was discovered. (b) Position, appearance and marks on body. (c) Apparent cause of death.
(d) Motive if known.

(E) Found in possession of communistic literature.

- (1) What staff employed on premises ?
 (k) Are they all "old" servants?
- (h) If not, what was their last employment and for how long? (m) What was their "characters"? (n) If any suspicion attached to any of
- them and if so, which one and for what
- (o) Are old servants suspected ?
- (p) Are friends and visitors above suspicion if not, who is suspected?

Remarks

(Any outstanding or peculiar feature to be commented on by investigating officer).

Connected with Niss. No. 245/35. Writ of Detention.

At 10 n.m. 25-6-35, C.P.C's 1098 and 2927 saw the 1st and 2nd accused on Lay Road near Hochien Road. They noticed that the 1st accused was carrying a bundle of of paper in his hand. so suspected them and watched them. They saw the let and 2nd accused turn into Rochien Road. where the lat scoused was seen to give a number of hamibills to the 2nd accused, who threw them into a cigarette shop, situated at No. 18 Hochies Road. The two C.P.G's then ran after them and succeeded in effecting their arrest. phiets thrown into the disarette shop proved to be of an anti-Japanese and Communistic nature. (Translation attached)

The let accuped was also found to be in possession of 78 copies of peoplists of a like mature, and a number of pieces of white chalk.

Questioned at the Station by C.D.C's 220 and 277! the lot accused stated that pamphlets had been given to him at 6.30 p.m. 25-6-35 at the corner of Pinglishs and Lay Roads corner, by one fing foe ting (在寫是) (3rd seemed), with orders to distribute them.

Questioned re the whereabouts of Hing. the 1st accused stated he did not know where he lived, but was assure that this men was our ployed at the General Alley and Mic Casting World, 445 Bullin Road.

A visit was paid to this place, where it w

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	DivisionPolice Station.	
Diary Number: 1/3.	Nature of Offence:-	
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation cach day	

RECORD OF INVESTIGATION.

ascertained that Wing was employed there, but did not sleep on the premises. Detectives were therefore left on the premises to await his return on the morning of the 26-6-35.

A visit was then paid to the Dah Tong () Rubber Factory, 300 Meichow Road, where both the 1st and 2nd accused are employed, both residing on the premises. On top of and in the drawers of a chest of drawers belonging to the 1st accused was found a number of books and pamphiets of an Anti-Japanese and Communistic nature. In a box belonging to the 2nd accused was found pamphlets and books of a like nature. (Translations attached)

The lat and 2nd accused appeared before the Court on the 26-6-35, on a Writ of Detention, Miss. No. 245/35, when they were ordered to be detained until the 4-7-35.

At 5.30 a.m. 26-6-35 5.B.C's 181 and 218 who had been placed inside the General Alley and Bie Casting Works, 665 Yulin Road, succeeded in arresting the 3rd accused.

In his possession were found a number of panyhlots of a like nature to these seised from the lat secured, and a piece of charcoal, presumbly used for slegan writing.

- 1 2: E....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:	Division. Police Station.	
Diary Number:- 1/4.	Nature of Offence:-	
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day	

RECORD OF INVESTIGATION.

Questioned as to his address, the 3rd accused led detectives to No. 21 Loong Heing Lee, Pingliang Road, where in a ground floor back room were found a large quantity of pamphlets and books, all of an Anti-Japanese and Communistic nature. (Translations Attached).

Questioned as to the source of this literature, he stated it belonged to the lat secusod.

The 3rd accused appeared before the Court on the morning of the 27-6-35, on a Writ of Detention, when he too was ordered to be detained until the 4-7-35.

questioned together and separately, all accused sorroborate each others stories which are as follows:-

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	Division. Police Station.	
Diary Number: 1/5.	Nature of Offence:-	
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day	

RECORD OF INVESTIGATION.

Zung Was am interpreter at Yangtasepoo Police Station. He asked Zung whether he sould call am see him at the police station, but Jung forbade this, saying it was not allowed.

About 3 months ago let socused rang up Yangterepos Station and maked to be allowed to speak to Zung, but was told that there were many Zung's in the station and that he had better call personally.

on the 31st May 1935 the 1st assumed received a telephone call from Zung, telling him to meet Zung on the Chemilpo Road Jetty between 6 p.m. and 7 p.m. that day. The 1st accused kept the appointment and met Zung who handed him a bundle of pamphlets dealing with "May 9th Incident" which 1st assumed distributed in the vicinity of Hochien Road.

Prior to this Zung persuaded the let second.

to become a number of the Chinese People's Armed Defence Society. Zung telling the let second that the
H.Q. of the Society was in Manchuria.

On the 9th of May 1935, the let accused met the 3rd secured, who is an old school mate of his and he, let accused, eventually personded the 3rd secured to become a member of the People's Armed Defence Society and also gave to him a number of pasquiete given to him by Sung on the Slat May 1935. These pasquilete the

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-		Division. Police Station.
, Diary Number:-	1/6.	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

3rd accused distributed in various parts of the Settlement.

At his place of employment the let accused became acquainted with the 2nd accused, and gave this man literature of an enti-Japanese and communistic mature to read with a view to later persuading him to join the Chinese Poople's Armed Defence Society.

on the 14th May 1835, the lat and 3rd accused jointly engaged a room at No.21 Loung Haing Lee, Pingliang Road, where all the books and pamphlata given to the lat accused by Zung were kept.

The let accused did not reside there, but the Sad accused was a permanent resident and slept there.

On the 18-6-25, the let secured received a telephone call from Znng, telling him to meet him on Chemnlyo Road Jetty that evening at about 6 p.m.

The let asqueed did so and received a large mamber of paraphlets and books from Zung, which he took to No. 21 Loons Heing Lee, Pinglians Road.

On the night of the 25-6-25, the let accused took a number of these paughtets and succeeded in persending the find accused to assist him to distribute them.

whilst they were distributing them they were arrested as aforementioned.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:	Division. Police Station.
Diary Number:- 1/7.	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

All accused deny being members of the Communist
Party, but earmot explain away the Communistic literature
found in their possession.

The D.O. "D" Division was infermed regarding the statement of the 1st accused to the effect that Zung was supposed to be an interpreter in Yangtszepoo Station, and on the morning of the 29-6-35 an Mentification parade was held there, but the 1st accused would not identify any of those present, and it is fairly evident that Zung had lied when he stared he was employed in Yangtszepoo Station, it being very unlikely that he would ever let the 1st accused know where he could be located.

All accused will again appoor before the Court on the 4-7-35, charged with propagating Communism.

s. 1 30

U

B. B. O. "D".

D.C. Special Branch.

Supplementary

Kying Yih Ming(有多仁)。

D.S. Jones

Yulin RasStn.

June 28, 1935.

Clerk Z.O.Zung.

The man who gave me the handbills which the Police seized is named Sung Pung Tshu(P(Fir)). I do not know where he lives but he told me that was employed as an interpreter at Yangtszepoo Police Station. I never visited him at the Station, but I telephoned to him once. This was about 3 months ago. The man who answered this phone told me to come in person as there were many Chinese of the name of Zung in the Station. I did not go to the Station. When I saw Zung the following he told me nover to come to the Station as it was not comvenient.

I first set Zung Pung Take last sommer at the Y-M-C-Ain the French Concession. We were both attending the same Sunday classes in Social Science. The classes ceased in August of last year. In December I mat Zung om the street. He took me to a cinama and afterwards begun to talk of the anti-Jepanese Mational Salvation Havement. After this he met me from time to time in the street and gave me copies of the "Political Weekly." He eventually persuaded me to join the Chinese People's Armed Salf Defence Society. Sung said that the head office of this society was in Mancheria. He did not tell no whether there were any local offices. Sing first gave me seme pumphlats to distribute on May Mi. These were about the May Sth. Anniversary. On the instructions of Bong I distributed about 40 of these purposets at 7 pers. the same day or Hothism house

At 6 person on June 25 I not Sung by appelational authority the Wal Tenny Cotton Mills. He past me too or three beautyst pamphlets dealing with the situation in North China and told me to distribute them in the vicinity of Yangtasepoc Station. He told me that nothing would happen to me.

I then went to No. 21 Loong Heing Li and left about 50 copies in the room I share with Hing Fu Ding. After this I went to the factory where I work and there met Te Yau Keng(). I persuaded him to accompany me for a walk. We reached Hochien Road and were both distributing the pamphlets when the Police came and arrested we.

When I left Zung on June 25 we arranged to meet again on the Lay Road Jetty the following days.

Lying Yih Zang.

E 40 200.1.35

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. REGISTRY

Special Branch S.2.

REPORT

Date June 28, 35

Subject Further statement taken by from Chin Yieh Zung.

Made by D.D. Jones

Forwarded by 1010 Towerst, 99

During the afternoon of June 28 D.S. Jones accompanied by Loh Wei Kong of S.1 proceeded to Yulin Road Station and there interrogated the 1st accused Chin Yieh Zung () and them 3rd accused Ning Fu Ding (1434) regarding their connections with the Chinese Communist Party. The two men persisted in their denials that they are in any way connected with the Party and maintain that they are only interested in the anti-Japanese movement.

The man Ching () who is implicated by Ning Fu Ding is none other than Chin Yieh Aung, the 1st accused. Ning Fu Ding and Chin Yieh Zung were identified at Yulin Road Station today by Sung Wong Sz () 2nd tenant of No. 21 Loong Haing Li, Pingliang Road as the men who engaged a room at this address on May 14th last.

It will be seen that in the attached statement Chin Yieh Zung implicates a man named Zung Pung Tshu, whom he alleges is an interpreter employed at Yangtszepoo Police Station.

This matter was explained to Mr Yorke, Asst. Commissioner, who communicated with the Inspector i/c Yangtszepoo Station on the subject. Mr Yorke later informed D.S.I. Coyne over the telephone that it would be necessary to take a statement from the prisoner and have it brought to his office at 9.30 a.m. the next day, when he would take the necessary steps to clear up this aspect of the case. The statement was taken this evening by D.S. Jones assisted by Clerk Jung of S.2.

It should be mentioned that the Asst. Commissioner

(Chinese) has no records of any clerks or interpreters employed at Yangtszepoo Station the characters of whose names resemble

in every particular those of Zung Pung Tshu.

D.S

D.C. Special Branch

S2, Please obtain a detailed description of Jung Pung John

29 JUNE 1935

29 JUNE 1940

01.200

inde domes

Yalin . the fum 28, 1986.

"Lork Z-O. ung.

The non-will have in the hamibility which the blice 10.780 is noticed one into Tahuf). I is not know where he lives but he told me that was employed as an inter-reter at imputate too olive Station. I never visited him at the Station, but I like housed to him ones. This was about 3 maths ago. The same who massered this phone told he to come in serson as there was many Thinasa of the name of Tune in the Station. I ild not go to the station. Then I sow Tune the following he told me never to come to the Station as it was not communicat.

I first met Zume want Total last stemmer at the Yelloc A. in the Franch Concession. We wast both attending the same Sunday classes in Social Orience. The eleases caused in August of last rear. In Percabar I set Zung on the atmat. He took me to a sineme and afterwards began to talk of the anti-Japaness Wational Salvation Mayomant. After this he mot me from time to time in the street and mave me uspice of the ""elitical seekly." He eventually persuaded me to lois the Chinese -cople's Arsoft Self Defence Society. Kung said that the head office of this ageidy was in Manchuria. He did not tall me whether there were any local offices. Zong first gave me seme pamphists to distribute on May 31. These were about the May 9th Anniversary. On the instructions of Hung I distributed about 80 of these pumphlets at 7 pens the same day on Hechien Read.

At 5 pers on June 25 I met Sung by appaintment outside the Wei Toong Cotton Mill. He gave me two or three hundred muchlete dealing with the situation in North China and told se to distribute them in the vicinity of Yangtamepeo Station. He told se that nothing would happen to me. I then went to No. El Loong Heing id and left about 60 copies in the room I share with Ming Fu Ding. After this I went to the factory where I week and there set In Yan Keng(**/***/*/*/*/*/*/*/*/*/*/*/*/*/*/*/* I persuaded him to accompany me for a walk. We reached Hochian Rand and were both distributing the pamphlets when the Police came and arrested we-

When I left Sung on June 25 we arranged to meet again on the Lay Read Jetty the following days

Rying Yih Songe

Extract of Proceedings in S. S. D. Court for 26/6/35.19 F. I. R. No. 245/35. Stn. No. A6293-4.

Reg. No. 6/ 97135-6

Stn. Yulin lid . Procurator

ang Judge

York

Accu sed

1. Chin Yich Zung

) Age 13. Accountant.

2. To You Kung

" 18. coolie.

Charge

Apple for a writ of detention under "rt.s 42 & 60 of -...P. applied ion is hereby under the detention of the above named persons the were arrested at 10 p.m. on 25/6/35 on Exchien "d nerr Lay "d as there is reasonable cause to suspect them of being active methers of the "hinge Communiction Farty.

Proceedings

Mr. Kum ppe red for the G.M.C.

Mr. Kem :- Both the counsel were suspected of being communists.

so I mak they be det ined for enquiries. t 10 p.m. on 25/6/35 C.I.

Co. 1008 and 2927 sow the lat accused give quantity of pemphlets
to the End scased who three them in seignettes shop on Hochien

Rold. As the lat accused at ted, that one named Ning 700 Ling
gave him the pamphlets. He led detectives to No. 663 Yalin Rold
where Ming could not be arrested. He further led detectives to

No. 300 Reichow Rold there they seized number of books and
pemphlets of a communistic nature on the top of a chest of drawers.

which belong to the lat accused. Lee communistic pemphlets were
found in a saitose which has belong to the 2nd counsel. The
books and pembplets were sent to the Political Department for
enquiry.

End consect: The lat second give me three pimphlets. I threw them into a cigarettes shop. The chalk and other pimphlets were found in the lat consects possession.

lat sourced to One proped Zang Pen Tope give me the pamphlets, but not Ring For Ling. I implies ted Ming by saying he worked at No.663 Yelin Road. I was a member of Sz Sz Society. The leader of the Society was Li Doo and Mak Tool Son. I joined the Society in Mevember 1854. Zang asked me to write the alogins, the nature was anti-jepanese.

and secured to the lat secured taked me to throw them into the cigarettes shep and he class give me the books to rende

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. No. S. B.

REPORT

June 27, 70

Subject Case against three Chinese Communist suspects arrested in the Yulin Road District by the S.M.P.

Made by D.S. Jones Forwarded by

The literature seized at No.21 Loong Hsing Li (7差分里) Pingliang Road, the home of Ning Foo Ding (任富宝)(3rd accused) and that seized at the Tah Tong (T. W) Rubber Factory, No.300 Meichow Road, the place where the ist accused Chin Nieh Zung (多色年) and the 2nd accused Ts Yau Kung (本統代) both reside and work has now been examined and listed by the staff of copies of lists attached.

In addition to the usual communistic matter the literature

seized includes various pamphlets and periodicals of a

authors of this reactionary literature.

communistic nature published by an organisation styling itself the Armed Self Defence Committee of the Chinese People. The pamphlets which the 1st and 2nd accused were disseminating at the time of their arrest on Hochien Road also emanate from this so-called Armed Self-Defence Committee. The subject matter of the pamphlets is of a patriotic nature in so far as the appeal to the masses to oppose the occupation of North China by Japanese Imperialists is concerned, but the exhortation to declare a general strike, and to support the" anti-Japanese Vanguard of the Red Army" clearly shows that the anti-Japanese movement is only a cloak to weil the subversive intent of the

The 3rd accused Ning Foo Ding appears to be the most important of the three men arrested. It was at his residence where most of the communistic literature was found. Chin Yieh Zung, the 1st accused, states that it was Ning Fu Ding Who induced him to join the Chinese Peoples' Armed Self-Defence Committee.

Ning Fu Ding will be further interrogated by D.S. Jones regarding the person named Ching (E), who wisited him from

* Lee D. 6032

,	SHANGHAI MUNICII	PAL POI	ICE.
	•		Station,
	REPORT	r	Date19
Subject			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
********		****	
Made by		,	
	(2)		
•	time to time at his home. It is	s pretty	evident that the two
	worked together in close colla	boration,	and it is possible
1/	that Ning Fu Ding received his	instruct	ions from the man
fC.	named Ching.		
			1 00
	Two espin of result and lists	01	
	seizum sent to station emen	nel !	O.Mones
	Demity Commings of the con-	29	
	Deputy Commissioner,		D.S.
	Special Branch.		
	Co.		
	2710		0.00
	Mease a	ct as	Gollino:
	1, but half	a dog	en copies of
,	different issues	of the	Political Weekly
W	on the file rela	ting to	the "armed
,	Self Defence box	umitte	a of the high Repli
	2 a trust	Catrin	of the booklet or
	at last Afarba	:	borted it entitled.
	" Garage Vi	citales	date Ontranse
	14 6	1	Park a Acasa M
	War and s	0.	a frew expres of
	0 / 0	0 1	• 10 A 1:
	0 0 0 0 1-	heap g	a copies of copies
	of Revolution	ary fr	eterial hows and
			notes enplaining
	e grufiance		
ما	waste 4. Franslate	importan	t articles in Ked Flag.
May !	Does this he	Blication	- now appearting lach
•	5 Kack a her	~ copre	o of summery marked
	Dry of "Hand transl	Total im	mutanto pronto

Summarized translation of Exhibit No. 26 seized at 21, Loong Hsing Li, Pingliang Road, on June 26, 1935.

Booklet entitled *General Principles of War against Japan. *

Mobilization of the naval, land and air forces throughout the country for war against Japan its possibilities.

From a political point of view.

(1) Since the incident of September 18, the Japanese imperialists have been continuously invading China, while the British. American. French. Italian and German imperialists, inspired by the aggressive policies of Japan, have been pushing forward feverishly a movement to partition China. Due to the efforts on the part of these imperialists, China's industry has become bankrupt and her rural economics have been upset with the result that all the Chinese people are now suffering from unemployment, bankruptcy, war, famine and starvation, etc.

At present, the Japanese imperialists are accelerating their military operations against China and have already started an attack upon Charhar. China's crisis is further aggravated by the feverish endeavours of the International imperialists to have China partitioned.

The crisis of China is more deeply felt by the soldiers of the neval, land and air forces throughout the country because they are in the front line of national They are exceedingly indignant over the defence. Japanese invasions and there is being fomented emong them an extensive anti-Japanese war.

(2) The Chinese soldiers, who have participated during the past years in civil wars, especially in the war against the Rad armies, are well aware that the Anti-Red Campaign will not minimize the origin of the Chinese nation but will assist indirectly the Japanese and other imperialists in their invesions upon China. ese sure that the territorial integrity and independence

23 JULY 1935

of China can be safeguarded)

e. To

Tonly by stopping all civil wars, uniting the whole nation, and starting an anti-Japanese and national revolutionary war.

- (3) For the faithful enforcement of the non-resistance policy and for satisfying the wish of the Japanese imperialists to suppress all anti-Japanese movements, the Kuomintang, which is ruling China and which represents the interests of the Japanese and other imperialists, forbids the anti-Japanese movements of the soldiers and sends them to be killed in civil wars. Large numbers of those who have failed to observe this order, have been shot or buried alive. However, the high-handed measures of the Kuomintang will only force the Chinese soldiers to participate in anti-Japanese and national revolutionary war.
- (4) The renewed attacks upon China by the Japanese imperialists, the civil war, flood, drought, and famine which lasted for years, and industrial bankruptcy, have created thousands and thousands of unemployed workers, penniless farmers and refugees. The majority of them, who cherish strong anti-Japanese feelings and an eager desire for national emancipation, have joined either bandits or government troops since they are unable to find any other means of making a Consequently the elements in of which livelihood. the Chinese troops are composed, have undergone an evident transformation as they now consist chiefly of unemployed workers and ex-farm labourers with the result that the anti-Japanese feelings of Chinese troops are becoming increasingly strong. Even low grade officers and a number of senior officers can no longer endure the oppression of the government and are in favour of a war against Japan.

For the above reasons, it is definitely possible to mobilize the naval, land and air forces throughout the country for an anti-Japanese and national revolutionary war.

From a historical point of view.

- (1) During 1925-1927, the troops of the National Government of Kwantung won great victories in the Anti-Northern Expedition. They not only defeated the troops of the running dogs of Japanese and British imperialists such Wu Pei Fu, Chang Chung Chang and Sun Chuan Fang, etc., but they also effected the restoration to China of the British settlements in Hankow and Kiukiang. This shows that Chinese troops are competent to fight our imperialist enemies.
- (2) In the incident of September 18, the militarist traitor, Chang Hauch Liang, withdrew his huge army to areas within the Great Wall. The ordinary civilians in Manchuria, however, endeavoured to defend themselves by organizing anti-Japanese volunteers and national salvation armies. These forces, armed with weapons of the primitive age, are still carrying on desperate struggles against the well equipped Japanese forces and have inflicted serious setbacks upon them. For three years these civilian forces have been fighting the Japanese and their strength keeps growing.
- (5) In the incident of January 28, 1932, the 19th Route Army, which consisted of only two divisions and was equipped with firearms of an ancient type, effectively resisted the attacks launched from air, land, and warships by more than a hundred thousand Japanese troops, well trained and with up-to-date equipment. This shows that Chinese civilians and troops can be brave fighters in a war against Japanese.

(4) During 1933, when the Japanese imperialists attacked Yuikwan and occupied Jehol, the Chinese troops in North China put up a stubborn resistance. For about two or three months, in the severe cold weather, with torn and rotten clothing and almost empty-handed owing to lack of military supplies from the government, the northern troops were able to stand the terrifical bombardments of the Japanese air and land forces.

Following the conclusion of the Tanku Pact, the anti-Japanese soldiers in Charhar united and resisted Japanese invasions on their own initiative, and finally succeeded in restoring Toron, Kuyuen, and other places in Eastern Charhar.

- (5) On August 1, 1934, when this Committee published manifestoes and general principles relating to war against Japan, the Red armies in Kiangsi and Fokien, under the directorship of the Provisional Central Government of the Soviet Republic of China and the Revolutionary Military Council, took an oath to fight the Japanese and to safeguard the territorial integrity of China. A vanguard, composed of men chosen from the Red armies in Kiangsi and Fokien, was immediately dispatched to the North to fight the Japanese. This force has now reached Southern Anhwei where it is fighting its way northward against the anti-Red forces.
- Japanese forces attacked Eastern Charhar, the 29th Army and the volunteers stationed there, regardless of the orders of the Manking government to retreat, bravely resisted the Japanese forces who attacked with airplanes, artillery, tanks and gas. They held their positions firmly under difficult circumstances and captured large quantities of military supplies from the Japanese.

All the above mentioned historical facts show us that to mobilize all the Chinese naval, land and air forces to carry out a war against Japan is definitely possible.

Ways and means to mobilize the various Chinese forces.

(1) The North Eastern Army which has participated in anti-Japanese fighting.

The soldiers of the North Eastern Army are mostly natives of Manchuria. Their homes have been, and are being trampled on by the Japanese imperialists and they are greatly indignant over the continuous attack upon China by the Japanese imperialists. To excite their anti-Japanese feelings, we should take advantage of every possible opportunity to discuss the following subjects with them:-

- a) Present and past conditions in their native places.
- b) The Sept. 18 incident and the war at Yuikiwan and in Jehol, and the non-resistance policy of the government.
- c) The renewed attacks by Japanese imperialists; the Eastern Charhar incident; the crisis in North China.
- d) The open treachery of the government and its pro-Japanese activities; the dispatch of the North-Eastern Army to Honan, Hupeh, and Anhwei to fight the Red armies.
- Their personal sufferings, and the significance of the manifestoes and the general principles of this Committee.

We can then persuade them to (1) organize branches of this committee or cells of the Anti-Civil War League or other anti-Japanese bodies, (2) return to North China on their own initiative to carry out anti-Japanese fighting or (3) demand their military leaders to send them back to North China.

As regards those troops of the North Eastern Army who are still stationed in North China, they should be urged to oppose transfer to the south but to participate in the anti-Japanese and national salvation movement.

(2) Other troops in North China. The troops in North China are practically under the very nose of Japanese guns and are liable to be attacked at any and every moment. We should warn them of the danger and raise their anti-Japanese feelings by keeping them informed of all news relating to the Japanese intrigues in North China and also of the principles of this Committee. We should persuade them to organize branches of this committee and prepare themselves for revolt.

As regards their senior officers, we should explain to them the present situation in China, the ways and means to save the nation, the demands of the people for a war against Japan, and other matters regarding their personal welfare. They will thus be persuaded to sign an agreement to cooperate with us in the coming war against Japan.

(3) Troops engaged in Anti-Red Campaign.

The troops engaged in the Anti-Red Campaign are
the main forces of China. They have been forced by
the imperialists and their agents to engage in internecine
war which indirectly assists the Japanese invasions.
Being affected by the political significance of the
Red armies who are winning great victories, they have
now become awakened and are opposing civil wars. We
should point out to them the present crisis of the
Chinese nation and inform them about the dispatch of
Red armies to fight the Japanese imperialists in the
Morth. Thus they would cease their attacks upon Red
armies and cooperate with us in auti-Japanese movements.

- (4) Various volunteer armies. Propagate among them the principles of anti-Japanese war, extend their anti-Japanese guerilla warfare, and organize among them branches of cells of this committee.
- partly of unemployed workers, bankrupt farmers and bandits who joined the army for the sake of making a living, and partly of persons conscripted by the Manchukuo authorities. They are treated like slaves and are always killed on the slightest suspicion of being in touch with anti-Japanese volunteers ar communists. Consequently their anti-Japanese feeling is growing and they are always ready to revolt against the Japanese. We should, therefore, instigate them to revolt or at least to remain neutral towards the anti-Japanese volunteers.
- (6) Various irregular troops. These troops do not have fixed bases and are always in financial stringency. As they are anxious to find a way out, they can be persuaded to participate in anti-Japanese guerilla war and to conclude military agreements with Red armies.

Mabilization of the whole nation for promoting the anti-Japaness movement.

The whole country can be divided into the following areas so as to facilitate the promotion of the movements-

(1) <u>Worth Eastern Area</u> including Manchuria and Jehol with Harbin as its centre.

This area is practically under the control of the Japanese imperialists. Our principal task there is to direct the people in extending the activities of the volunteer armies and in endsavouring to overthrow the rule of the Manchurian and Japanese authorities.

(2) <u>Northern Area</u> including Hopei, Charhar, Suiyuan, Shensi, Shantung, Honan, Kansu, and Ninghsia, with Peiping as its centre.

This area has practically been converted into a Japanese colony and the Japanese are planning to

establish a puppet government there. Our principal task is to mobilize all the people to participate in anti-Japanese war so as to expel all Japanese from North China.

(3) South Eastern Area including Kiangsu and Chekiang with Shanghai as its centre.

This area might be regarded as the principal base of the Japanese for invading Central and South China. At the same time this area is the centre of the self-defence movement of the Chinese people.

With the object of annexing all China, Japan is now preparing to occupy Shanghai. Our principal task in this area is to confiscate Japanese property, to disarm all the Japanese forces, to restore territories under Japanese influence such as Shanghai, Chapei and Woosung, to interrupt the communications and connections between the Japanese warships in the Yangtsze River and those outside the mouth of the river.

(4) <u>Gentral China Area</u> including Anhwei, Kiangsi, Hunan, and Hupeh with Wuhan as its centre.

Our principal task in this area is to disarm the Japanese warships, to confiscate Japanese property, restore Japanese concessions to China, and eliminate the Japanese influence in the Yangtsze galley.

(5) Southern Area including Fokien, Kwantung, Kwangsi, Yunnan, and Kweichow with Amoy as its centre.

The Japanese are making energetic efforts to seize this area, especially Fokien, which they intend to turn into a principal base for invading South China and for military operations in the coming Pacific war.

Our principal task in this area is to annihilate the Japanese fleet at Foochow and Amoy, restore to China the Japanese concessions, and concentrate all forces to defend Foochow, Amoy, and the coast.

(6) North Mestern Ares including Szechuen, Chinghai, Thibet, Sikong, and Sinkiang, with Changtu as its centre. Our principal task there is to eliminate the Japanese influence in Szechuen and Sinkiang and to work in conjunction with the Central Area in the removal of the Japanese influence from the districts along the upper and middle Yangtsze.

Preparations for war against Japan.

- (1) Dispatch all the naval, land and air forces, policemen, volunteers, and armed masses to the front line at various places in accordance with the tactics of war.
- (2) Organize at various places armed labour and peasant picketing corps, rear-guards, traitors annihilation corps, and reserve units to preserve peace and order in the rear.
- (3) Concentrate all labour for the manufacture of military supplies and the maintainence of communications and transportation; engage unemployed workers in productive industry; restore land to bankrupt farmers and refugees to enable them to raise food stuff and raw materials for manufacturing military supplies.
- (4) Give military training to students, peasants, shop assistants, teachers and free traders and organise them into volunteer armies, anti-Japanese reserve units, and dare-to-die corps, to be sent to the front to reinforce the regular troops.
- (5) Organize the masses into active fighting units, propaganda parties, parties to collect contributions, Red Cross parties, transportation and communication parties, parties to comfort soldiers at the front, as well as parties to disturb the enemies rear and to spy out military intelligence.
- (6) Propagate the significance of war against

 Japan through the medium of theatres, radio broadcasting

stations, the press, and public resorts.

- educational institutions. All Chinese citizens, despite their nativity, age, sex and profession, etc., can join these institutions freely to acquire the necessary knowledge relating to war against Japan. All scientists, professors, educationalists and teachers should be mobilized to participate in an anti-Japanese war.
- (8) Seize the firearms imported by the Nanking Government for the purpose of arming the masses to fight the Japanese.
- (9) Being unable to secure at once the necessary modern firearms, let us start uprisings with weapons of the primitive age such as knives mant and native guns etc., with the object of seizing firearms from the troops and policemen engaged in suppressing anti-Japanese movements.
- (10) Get into touch with all volunteers, bandits, Red Spear Societies, etc., and reorganize them into anti-Japanese forces.
- (11) Direct and assist the peasants and refugees in their struggles, such as seizing food provisions and demanding relief, etc. and arm them in order to enable them to participate in anti-Japanese guerilla warfare.
- (12) Give military and political education to all armed forces of the people so as to enable them to realize the importance of the war against Japan and to carry out effective resistance against Japanese invasions.

Financial Resources for War Against Japan

- (1) Confiscate all property belonging to Japanese imperialists in China.
- (2) Stop the repayment of Japanese loans.

- (3) Confiscate all property belonging to traitors.
- (4) Collect contributions within and without the country.
- (5) Enforce progressive income tax.

Preparatory Committee of the Chinese People's Armed Self-Defence Committee.

. .

List of literature seized at Eo.21 Lbong Esing Li, Fingliang Road during the night of June 21, 1935.

- 1) Periodical antitled "Political Waskly", issue No.6, dated March 4, 1935 and published by the Propaganda Department of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People.
- Periodical entitled "Political Weekly", issue No.7, deted May 15, 1935, and published by the Propaganda Department of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People.

 35 cepies
- 3) Percedical entitled "Political Weekly", issue No.8, dated May 22, 1935, and published by the Propaganda Department of the 'rmed Self Defence Committee of the Chinese People.
- 4) Periodical entitled "Political Weekly", supplementary issue, dated June 17, 1935, and published by the Armed Self Defence Committee of the Chinese People. It bears on the Worth China Problem.

20 copies

- 5) Booklet entitled "Brief Accout of the May 30th Incident". It contains an account of the Incident and articles on the 10th anniversary of the Incident.

 60 copies
- 6) Pamphlet entitled "Menifeste bearing on the 3rd Anniversary of the Jamuary 28 Incident! It purports to emanate from the Preparatory Committee of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People.

 25 copies
- 7) Becklet entitled "Propaganda Matter", issue Wo.l.
- 8) Pamphlet entitled "Manifesto on the anniversaries of the May 7th and May 9th Incidents, dated May 7, 1935 and it purports to emanate from the Preparatory Committee of the Armed Self Befomce Committee of the Chinese People.
- 9) Pemphlet entitled "Manifesto of the Preparatory Office of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People, bearing on the 16th anniversary of the May 4 Movement."

 150 copies
- Pamphlet entitled "Letter to people on the escasion of the May I Labour Day" and it purports to emenate from the Preparatory Office of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People.
- Leaflet entitled "Wrgent Manifeste epposing the eccupation of North China by the Japanese Imperialists," purporting to emanate from the Preparatory Office of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People.

- 12) Pamphlet entitled "Manifesto of the Preparatory Office of the 'rmed Self Defence Committee of the Chinese People, bearing on the 10th anniversary of the May 30th Incident", dated May 30, 1935.
- 13) Pamphlet entitled "General Principles of Propaganda on the 10th anniversary of the May 30th Incident.

 It purports to emenate from the 25 copies Preparatory Office of the 'ared Solf Defence Committee of the Chinese People.
- 14) Pamphlet entitled "Manifeste of the Preparatory Office of the 'rmed Self Defence Committee of the Chinese People, bearing on the 7th anniversary of the May 3rd Tragedy", dated May 3, 1935. 20 copies
- 15) Pemphlet entitled "General Principles for Propaganda on the occasion of the 7th Anniversary of the May 3rd Incident", purporting to emanate from the Preparatory Committee of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People", dated April 30, 1935.
- 16) Pamphlet entitled "Omeral Principles of Propaganda on the 16th anniversary of the May 4th Ecvement Day", dated April 30, 1935, and purporting to emanate from the Propaganda Department of the Armed Self Defence Committee of the Chinese People.
- hy) Blank investigation form.

10 sheets

- 18) Book entitled "Comment on the Present Signation in Sermany".
- 19) Book entitled "Hitler's Solution of the Unemployment Problem".
- 20) Book entitled "Revolutionary Crisis, Fascism and Warfare".
- 21) Book entitled "Revolutionary Struggle of the Japenese Labouring Classes". 1 copy

Found in a basket

22) Handbill: "Second Manifesto in connection with the coup d'etat in Fokien," purporting to emanate from the Central Committee of the Chinese Communist Party, dated 26.1.34.

50 copies

23) Handbill: "Manifesto of the Second Congress of Soviet representatives", purporting to emanate from the Chinese Soviet Government, dated January, 1934.

50 copies

24) Handbill: "Manifesto in connection with the 3rd Anniversary of the January 28 Incident (Sino-Japanese Conflict in Shanghai)", purporting to emanate from the Preparatory Office of the Chinese People's Armed Self Defence Association, dated 20.1.35.

40 copies

25) Handbill: "Manifesto in connection with the 7th Anniversary of the Tsinan Incident", purporting to emanate from the Preparatory Office of the Chinese People's Armed Self Defence Association, dated 3.5.35.

100 copies

- 25) Booklet: "General Principles of Anti-Japanese War", purporting to emanate from the Preparatory Office of the Chinese People's Armed Self Defence Association.
 - 27) Booklet: "Propaganda Material", issue No. 1, containing a lengthy article of an antiimperialist nature.

25 cones

28) Booklets "Support the Soviet"

4 00030

- 29) Handbill: containing slogans relating to the anniversary of the Unemployment Bay of Feb. 25, purporting to emanate from the Kiangsu Provincial Committee of the Chinese Communist Party, dated 19.2.34.
- 50) Randbill: "Menifeste in connection with the Anniversary of the Unemployment Day", purporting to emanate from the Kiangsu Previncial Committee of the Chinese Communist Party, dated Feb. 19, 1934.
- 31) Handbill: "Support the strike of the Kailan Miners", dated 29.1.34, purporting to emanate from the All China Labour Federation. Scopies
- 32) Carteon entitled "Revolutionary Pictorial Hews", insue No. 1, dated Jam., 1934, urging workers to join Red Labour Unions. 4 copies
 - 33) "Victory News", innue No. 9, dated 1.2.34, containing news of victories alleged to have been werm by Ned Armies.

 12 conies
 - 34) Issue No. 6.

& copies

35) Issue No; 35 (dated 17.2.34)

2 cepies

36) Receipt books (unused).

10 copie s

37) Booklet "The Progress Weekly", date 1934, advocating anti-war movement.	
38) Booklet "Armed Staff Defence", issue dated 15.8.34, containing articles o anti-Japanese nature.	
39) "Red Flag", issue No. 64, dated Mar	ch 1,1934. 2 contes
Rocks	
An) HIAPm of Tomps 129 W	1 copy
. 41) "War factics of the Proletarian Cla	Bees" L copy
42) "Proletarian literature"	1 copy
43) "The Economic Principles of Marx."	1 copy
44) From Feb. Revolution to October Re	volution" 1 copy
45) "History of Social Movements."	1 copy
46) "Outline of Capital."	1 copy
47) "A Treatise on Social Science."	1 copy
48) "The Anti-War Special Issue".	1 copy

List of literature found in pessession of lat accused Kving Yih Zung on June 25, 1965

- 1) A few pieces of crayon (for chalking alegans?)
- 2) Handbill entitled "Urgent memifeste of the Preparatory Office of the Chinase People's Armed Self Defence Association to oppose the occupation of North China by the Japanese Imperialists," dated June 3, 1935, urging the people to support the anti-Japanese varguards of the Chinase Med Armies, hold demonstrations and organize anti-Japanese volunteers to 10 conies protect North China by force of arms.
- 5) Handbill entitled "Manifesto of the Preparatory Office of the Chinese People's Armed Self Defence Association in connection with the 10th anniversary of the inauguration of the Association', dated June 16, 1935, urging the people to carry out armed resistance against Japanese invasions and to support the anti-Japanese vanguards of Red Armies.

List of Communist literature found in the home of 2nd accused for Mac Kang, 300 Meichow Mond, after arrost by the Eunicipal colice at 10 p.m. June 25, 1935, on Brokes Road near Lay Hond.

1) Booklet entitled "General Principles of Anti-Japonese Warfare."

Me conv

2) Booklet entitled "Political Weekly", issue No. 7, dated May 13, 1935, purporting to enamate from the Propaganda Department of the Proparatory Office of the Uniness recpto's armos sour musues Society, containing articles of auti-Coverment and pro-Soviet nature.

Upp uepy

 Booklet entitled "The Vee Ming Monthly", issue No. 1, dated October 15, 1934, containing articles of the usual anti-Imperialist nature.

One cony

4) Booklet entitled "Brienely News", Issue No. 1, dated April 1, 1935, containing articles dealing with the "auction of Sung Sin No. 7 Mill" and the relief of farming districts, etc.

One cony

5) Booklet entitled "imall Hapluyees", issue No. 3, dated January 5, 1935, containing articles of an anti-Imperialist mature.

One cony

6) Booklet entitled "Small Employees", issue Fo. 4. dated Feb. 5. 1935.

One com

List of Literature seized at 300 Meichow doud during the night of June 25, 1935. Propert 1st acqueed Sying Xib Zunk.

- 1) Book entitled "How to develop the organization of the Communist Party", (translation from Japanese). One copy
- 2) Periodical entitled "Political Weekly", issue No. 8, dated May 22, 1935, purporting to emenate from the Propaganda Department of the Preparatory Office of the Chinese Despite Association, containing articles of anti-Government, anti-Japanese and pro-Soviet nature.

sight conies

3) Communist mosquite newspaper entitled "The Truth of the Youth", issue No. 78, dated Jam. 17, 1935, containing articles dealing with the anniversary of the death of Lenin and Luxemburg, etc.

One copy

4) Communist mosquito newspaper entitled *The Truth of the Youth*, issue No. 80, dated Jan. 51, 1955, containing articles labour disputes took place at the end of 1954.

One copy

5) Booklet entitled "General Principles of Anti-Japanese Warfare."

One CODY

Books

6) "Life of Marx"

One nerv

- 7) "General Principles of Political Economy." One conv
- 3) "Marx: Remarks on Moonomy."

One Cony

9) "System of Social Science."

One cony

Phu ton

10) six photographs of male individuals and negatives.

MAHAI MUMICIPAL POLICE S. B. DEGISTRY.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICES

CRIME DIARY.

Division.

CRIME REGISTER No:- Writ of Detention

Mise. No. 245/35.

Tulin Road Police Station. **26.** 70 **35.**

Diary Number:-

2.

Nature of Offence:-

Communist.

Time at which investigation begun and concluded each day

5.30 a.m. 2626-35.

Places visited in course of investigation

663 Yulin Roud

RECORD OF INVESTIGATION.

Purther to Writ of Detention Mise. 245/35.

At 5.30 a.m. 26-6-35, C.D.Cs. 181 and 218 who had been placed inside the General Alley & Die Casting Works. 663 Yazin road to a nit the return of the man Wing Foo Ting (任名民) succeeded in arresting him at that address. At the time of arrest Ning was found to be in possession of a number of Anti-Japanese and Communistic pamphlets. He states they were given to him by Chin Yich Zung (1) 1st accused, on the 24-6-35. A piece of black chargosl was also found in his pocket. A visit was then paid to his home, No. 21 Loong Heing Lee. () 以 () Pingliang wood, when a rearch of his room revealed a large quantity of communistic and anti-Japanese literature. He states that this is the property of the 1st mimed. D. S. Jones of the \$ 2. attended and the literature ceized has been taken away by him for examination.

Him will appear before the Court on the morning of the 27-6-35, when his detention will be asked for further enquiries.

O. C. Special Branch.

Ningpo

D. S. Jones

10.15 n.m.

26th June

Clerk Hau Jit Sin

born at Hinger. By futner, who was formerly a teacher at Kingpo died about 17 years ago, with my mother the is still living, resides with relatives at the went Gett. Mingpo.

Solved at Himpe. I studied at this school for 6 years and afterwards received at home for 2 years without employment. I show come to Spacehai at the age of 15 mm/years and was apprentised to the Sew Tah(AA) Pisce Goods Shop, we as Jonaulat, usar house Hue. I was there three years after which I got a Job as accountant at the General Matal Works, Mast Broadway Road, (now at Yulin Boad) where I am still employed. During the last six weeks I have resided at Mo.21 Heing Loong Li(MAI), Pingliss g

I have a friend named Ching (2) who wish to me about once a week. Ching last called on me on the night of the 24th of June. He brought a number of antidapeness and prodomannistic handbills which he bit, instructing me to distribute them in Lianyang Road at a.m. the following night. I have distributed these pamphlets before, three times in May and June this year, once in Mayside Road and twice in Lianyang Road. Ching gave me no money for this work. He personded so to de it from patriotic motives, as the pamphlets were satisful Japanese. The other literature found in any room was

For my work as accountant at the Metal Works I received \$16 a month. I receive mothing from any other source. I am not a communist. I joined the Mational Salvation Group about 2 months ago. China belonged to same Party. I as not know where China lives as he never told me. Although thing did not pay me for my work on behalf of the National Salvation Group he paid \$4.80 towards the monthly sent of my room, this num representing half the monthly rental.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

ARREST REPORT.

. S. B. REGISTA.

SHANOHAL MUNICIPAL POLICE

No. D	6:	¢ 2	
Date - 1	Ĺ	1	-
	i. one		

CRI	ME	RE	GI	STE	R I	No.	isc. Fra	247/08. tertion	
(One	form	to	be	used	for	each	person	arrested)	

OT) WDivision Iulin head. Police Station. : Senseth,

Name, age, occupation and address of person arrested.

(1) Chin Fich ning(4 51/= 119, Socchow, WAccountant. 300 Michow 118. Wusih, 9/Cool le, 300 Heichow Rd. (S)To Yau Hung(

'\$ 10-20pm 25-6-35, C.P.C. to 1098 & 2987 brought in the

Arrested by

G.S.C13 1096 & 2927.

Date and place where arrest took place.

27-6-35 Hochien Tood no printy Lond.

Crime Register No. of offence for which arrested. (If an arrest for outside authorities details of for which offence arrested.)

Andication for a rit of retuntion.

ghove the up. to the strateon, they having accepted then at ICm, even date, on Fochien Road moor Lay good, for being in possission of a merber of hand bille of a Communistic & "ting" payors notore. It appears that the C.P.C.'s first noiond the two men on Loy Road near Hochien Road, the lat duned carrying a bundle of pumphlets in his hand. The C.P.C. a watched him and saw him give a number of pemphlets to the 2nd monody the them them into a cigaratte shop situated t Wo.13 Hookisa - cad. The C.F.C.'s then ran after them and ircested them. The let named was also found in pessession f a mader of pieces of chalk.

Susstianed by C.D.C.'s 220 & 277 and the undersigned the let named stated that the parchists were given to him to distribute by one Hing Poo Ling(行 富文 Mingoo, S/coolie, at 6-50pm even date at Pingliang & Lay loads corner.

queried re the whereabouts of Wing. the let stated that this man was employed in the General Alloy &

Name of investigating officer.

He Casting Works, 663 Yalin Head, A visit was paid to this place, where it was learned that King was employed

Initials of Senior Detective.

P.T.O.

This report is to be forwarded to Headquarters on the morning after arrest. It will be returned for particulars on back to be completed. In case of arrests for outside authorities, no Crime Register Number to be shown. (OVER)

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

.....Division.
Police Station.

CRIME DIARY.

· CRIME REGISTER No:-

Diary	Number:-	Nature of C)ffence :—	
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day		
		NVESTIGATION.	ctory and his home	
			been placed in the	
			work on the 26-6-3	
			ne Tah Tong (大東	,
		300 Meichow Rond,		in
			their quarters, and sed by the 1st name	
			mphlets of a Commun	
			ging to the and nem	
			ts. These books are	
		i.r by D.S. Moore		
	informed of the			
19 ones	Both named will	appear before th	s Court on the morn	ing
De remarks a	7	n a Writ of Detent		
e. (23). / 2.45.	detention will be	e asked for further	r enquiries.	
the should be to be take over the	ease IX of		laurilla D.S. 12	
en you for my	s. Dy v · C		,	
No Kenny	D.D.O.*D*	S2, 1/2	lease no wito to	hi
27		case	more thorough	7.
	Offices 1/a Spec	iel Breach and N	port ogan. It	gel
. 141:	nery	vecessary the	ivalable about	5
inse Authorities informed Jan 27/6	(he)	arties tokind (to speading	To
27/6	the B. M. le	ese propogund	and the onlied	.A
	of a kecom	mendation in	shew the case	
	is over.	tenties.	28 JUNE 1935	

List of Communistic literature seized in the possession of Kying Yih Zung (1212) at the time of his arrest by the Municipal Police at 10 p.m.

June 25, 1935 on Hochen Roal mear Lay Road.

- 1) Urgent manifesto purporting to emanate from the Preparatory Committee of the Chinese People Armed Self-Defence Committee to oppose the occupation of North China by the Japanese Imperialists.

 Advocates the Chinese people to declare a general strike and to hold demonstrations in support in of the People's Armed Self-Defence Movement, and to welcome the Anti-Japanese Vanguard of the Red Army to fight the Japanese in the Morth.
- 2) Manifesto purporting to emanate from the Preparatory
 Committee of the Chinese People Armed Self-Defence
 Committee on the 30th Anniversary of the Shamsen
 Incident. It concludes with the slogant as follows:
 - a) Welcome the Anti-Japanese Vanguard of the Red Army in its anti-Japanese campaign in the North!
 - b) Declars a general strime and hold street demonstration !
 - e) Overthrow the Jage nese Imperialists!

20 copies.

Bying Yih Zung (\$56)

Southow

S.S.T. Moore

Tulin Rd Stm

26.6.35

.I.Kuh Pa-ha

Hy mane is Kying Yih Zung (\$56), age 19, mais
native of Soochow. Between the age of 7 and 15, I
studied in aprivate shool in my native country at Change
Weng((\$51)), Soochow. I was then apprenticed to the That
Foong Zing (\$11) pages goods shop, the du Consulat. French
Concession, with three years ago when the shop closed
owing to business depression.

In May 1932 I was employed as an apprentice in the Ambrel Bank, Tientell Boad, where I worked in that expecity for oneyear.

In July 1933 I was employed as a workman in the ten Tung (大学) 3door Overshos Factory, 300 Me chow Road, carning \$24 wegesper measure. I have been working there ever since. I live in thefactory.

At about 5 pm June 55 a fellow-workernamed Tax

Hyi Mang() gavene abundle of handpills (about B

100) on the Pinglia g Road Bridge unleskedne to distribute

them to shope in the vicinity of Pingliang and Hochica

Roads. He dianot premiseme any renumeration as it is

a patriotic movement. I then asked another fellow-weaker

nemed Tax Yao Keng () to assist me in the distribution

of the handbills. While doing to we were noticed by

C.P.Cs 1006 and 2937 we arrested us on Hockica Road new

Lay Road and brought us to the Police Stations.

I have been a member of the Chinese Paople's Assessed Defence Committee alone December1934 through the imprehention of a fermer school-mate money Ming to Ding (45 2) who is registing in the Tung Beong(45) Mainline Tunching December he has not yet informat as of